Impact of half-wave plate systematics on the measurement of cosmic birefringence from CMB polarization

Marta Monelli,\textsuperscript{a} Eiichiro Komatsu,\textsuperscript{a,b} Alexandre E. Adler,\textsuperscript{c} Matteo Billi,\textsuperscript{d,e,f} Paolo Campeti,\textsuperscript{a,g} Nadia Dachlythra,\textsuperscript{c} Adriaan J. Duivenvoorden,\textsuperscript{h,i} Jon E. Gudmundsson,\textsuperscript{c,j} and Martin Reinecke.\textsuperscript{a}

\textsuperscript{a}Max Planck Institute for Astrophysics, Karl-Schwarzschild-Str. 1, 85748 Garching, Germany
\textsuperscript{b}Kavli Institute for the Physics and Mathematics of the Universe (Kavli IPMU, WPI), UTIAS, The University of Tokyo, Chiba, 277-8583, Japan
\textsuperscript{c}The Oskar Klein Centre, Department of Physics, Stockholm University, SE-106 91 Stockholm, Sweden
\textsuperscript{d}Instituto de Física de Cantabria (IFCA), CSIC-UC, Avenida de Los Castros s/n, 39005 Santander, Spain
\textsuperscript{e}Dipartimento di Fisica e Astronomia, Alma Mater Studiorum Università di Bologna, Via Gobetti 93/2, I-40129 Bologna, Italy
\textsuperscript{f}Istituto Nazionale di Astrofisica - Osservatorio di Astrofisica e Scienza dello Spazio di Bologna, via Gobetti 101, I-40129 Bologna, Italy
\textsuperscript{g}Excellence Cluster ORIGINS, Boltzmannstr. 2, 85748 Garching, Germany
\textsuperscript{h}Center for Computational Astrophysics, Flatiron Institute, 162 5th Avenue, New York, NY 10010, USA
\textsuperscript{i}Joseph Henry Laboratories of Physics, Jadwin Hall, Princeton University, Princeton, NJ 08544, USA
\textsuperscript{j}Science Institute, University of Iceland, Dunhaga 3, IS-107 Reykjavik, Iceland

E-mail: monelli@mpa-garching.mpg.de

Abstract. Polarization of the cosmic microwave background (CMB) can probe new parity-violating physics such as cosmic birefringence (CB), which requires exquisite control over instrumental systematics. The non-idealities of the half-wave plate (HWP) represent a source of systematics when used as a polarization modulator. We study their impact on the CMB angular power spectra, which is partially degenerate with CB and miscalibration of the polarization angle. We use full-sky beam convolution simulations including HWP to generate mock noiseless time-ordered data, process them through a bin averaging map-maker, and calculate the power spectra including $\ell$B and $\ell$E correlations. We also derive analytical formulae which accurately model the observed spectra. For our choice of HWP parameters, the HWP-induced angle amounts to a few degrees, which could be misinterpreted as CB. Accurate knowledge of the HWP is required to mitigate this. Our simulation and analytical formulae will be useful for deriving requirements for the accuracy of HWP calibration.
1 Introduction

Temperature anisotropies in the cosmic microwave background (CMB) are an invaluable source of cosmological information [1–3]. Polarization anisotropies also contain a great wealth of complementary information [4–12], which has yet to be fully explored. A promising opportunity driving the development of a major experimental effort, involving both ground-based observatories (Simons Observatory [13], South Pole Observatory [14] and CMB Stage-4 [15]) and space missions (LiteBIRD [16] and PICO [17]), is to probe cosmic inflation [18–20]. Inflationary models predict the existence of a stochastic background of gravitational waves [21, 22] which would leave a distinctive $B$-mode signature on the CMB polarization [23–26].

The CMB polarization can also probe new parity-violating physics [27]. For example, in the presence of a time-dependent parity-violating pseudoscalar field, the linear polarization plane of CMB photons would rotate while they travel towards us [28–30]. Because of its similarity with photon propagation through a birefringent material, this phenomenon is referred to as cosmic birefringence (CB). The so-called CB angle, $\beta$, denotes the overall rotation angle from last scattering to present times. Although the effect of $\beta$ on the observed CMB angular power spectra is degenerate with an instrumental miscalibration of the polarization angle [31–34], the methodology proposed in [35–37], which relies on the polarized Galactic foreground emission to determine miscalibration angles, allowed to infer $\beta = 0.35 \pm 0.14^\circ$ at 68% C.L. [38] from nearly full-sky Planck polarization data [39]. Subsequent works [40–42] reported more precise measurements for $\beta$. The statistical significance of $\beta$ is expected to improve with the next generation of CMB experiments, given the high precision at which they aim to calibrate the absolute position angle of linear polarization. This will make it unnecessary to rely on the Galactic foreground to calibrate angles and measure $\beta$ [27], hence avoiding the potential complications highlighted in [43].

The unprecedented sensitivity goals of future surveys, aiming to detect faint primordial $B$ modes, can only be achieved if systematics are kept under control. To this end, a promising strategy is to employ a rotating half-wave plate (HWP) as a polarization modulator. As shown by the previous analyses [44–51], a rotating HWP can both mitigate the $1/f$ noise component [44] and reduce a potential temperature-to-polarization ($I \rightarrow P$) leakage due to the pair differencing of orthogonal detectors [52, 53]. Because of these advantages, HWPs are used in the design of some next-generation experiments, including LiteBIRD [16]. However, non-idealities in realistic HWPs induce additional systematics which should be well understood in order for future experiments to meet their sensitivity requirements. This necessity motivated a number of recent works, from descriptions of HWP non-idealities [46, 54–56] and their impact on measured angular power spectra [57] to mitigation strategies [58–61].

In this paper we study how HWP non-idealities can affect the estimated CMB angular power spectra if overlooked in the map-making step. We employ a modified version of the publicly available beam convolution code beamconv\textsuperscript{1} [62, 63] and simulate two sets of noiseless time-ordered data (TOD). The two simulations make different assumptions on the HWP behavior. In the first case the HWP is assumed to be ideal, while non-idealities are included in the second case. We then process the two TOD sets with a map-maker assuming the ideal HWP and compare the output power spectra. We also derive a set of analytic expressions for the estimated angular power spectra as functions of the input spectra and the elements of the HWP Mueller matrix. These formulae accurately model the output power spectra. Finally, we show that neglecting the non-idealities in the map-maker affects the observed

\textsuperscript{1}https://github.com/AdriJD/beamconv
spectra in a way that is partially degenerate with the CB and instrumental miscalibration of the polarization angle. This effect is evident in the simulations and the analytical formulae.

The rest of this paper is organized as follows. In section 2 we present a simple data model for the signal measured by a single detector; generalize it to a larger focal plane and a longer observation time; and introduce the bin averaging map-making method employed in the paper to convert the TOD to maps. In section 3 we discuss the instrument specifics we have implemented in the simulation and show the output angular power spectra. The interpretation of the result is the topic of section 4, where we derive some analytical formulae modeling it with good precision. In section 5 we show how the effect of the HWP non-idealities is partially degenerate with an instrumental miscalibration of the polarization angle, and can therefore be misinterpreted as CB. We quantify the HWP-induced miscalibration angle, which amounts to a few degrees for our choice of the HWP parameters. Conclusions and outlook are presented in section 6.

2 Mathematical framework: data model and map-maker

Data model for a single detector

Polarized radiation can be described by the Stokes I, Q, U and V parameters or, more compactly, by a Stokes vector, $S \equiv (I, Q, U, V)$. In this paper we use the “CMB convention” for the sign of Stokes $U$ [64] and define the Stokes parameters in right-handed coordinates with the $z$ axis taken in the direction of the observer’s line of sight (telescope boresight). The Stokes vector is transformed as $S \rightarrow S' = R_\phi S$ by rotating the coordinates by an angle $\phi$, where

$$
R_\phi = \begin{pmatrix}
1 & 0 & 0 & 0 \\
0 & \cos 2\phi & \sin 2\phi & 0 \\
0 & -\sin 2\phi & \cos 2\phi & 0 \\
0 & 0 & 0 & 1
\end{pmatrix}.
$$

Defining the position angle of the plane of linear polarization, $\theta$, by $Q \pm iU = P e^{\pm 2i\theta}$ with $P = \sqrt{Q^2 + U^2}$ and $2\theta = \arctan(U/Q)$, the rotation of coordinates shifts the position angle as $\theta \rightarrow \theta' = \theta - \phi$.

The action of any polarization-altering device on $S$ can be encoded in a Mueller matrix $\mathcal{M}$, so that the outgoing Stokes vector reads $S' = \mathcal{M}S$ [65]. In our case of interest, $S$ represents the incoming CMB radiation and $\mathcal{M}$ the Mueller matrix of a telescope that employs a rotating HWP as a polarization modulator, i.e.

$$
S' = M_{\text{det}} R_{\xi-\phi} M_{\text{HWP}} R_{\phi+\psi} S,
$$

where $R_\phi$ is given in eq. (2.1). The meaning of each angle appearing in eq. (2.2) is clarified in figure 1. For example, $R_{\phi+\psi}$ rotates the sky coordinates by an angle $\psi$ to the telescope coordinates (the left panel) and further rotates by $\phi$ to the HWP coordinates (the middle panel). Here, $M_{\text{det}}$ and $M_{\text{HWP}}$ are the Mueller matrices of a detector along $x_{\text{det}}$ and of a general HWP:

$$
M_{\text{det}} = \frac{1}{2} \begin{pmatrix}
1 & 1 & 0 & 0 \\
1 & 1 & 0 & 0 \\
0 & 0 & 0 & 0 \\
0 & 0 & 0 & 0
\end{pmatrix}, \quad M_{\text{HWP}} = \begin{pmatrix}
m_{H} & m_{HQ} & m_{HU} & m_{HV} \\
m_{QH} & m_{QQ} & m_{QU} & m_{QV} \\
m_{UH} & m_{UQ} & m_{UU} & m_{UV} \\
m_{VH} & m_{VQ} & m_{VU} & m_{VV}
\end{pmatrix}.
$$

（2.3）
We can then model the signal $d$ measured by one detector as

$$d = a^T M_{\text{det}} R_{\xi - \phi} M_{\text{hwp}} R_{\phi + \psi} S + n,$$

where $n$ represents an additional noise term.

**Modeling the TOD** In a realistic CMB experiment, $n_{\text{det}}$ detectors collect data by scanning the sky for an extended period of time, resulting in $n_{\text{obs}}$ observations for each detector. All together, these $n_{\text{det}} \times n_{\text{obs}}$ measurements constitute the TOD. We represent the TOD as a vector $d$ given by

$$d = A m + n,$$

where $m$ denotes the $\{I, Q, U, V\}$ pixelized sky maps, $A$ the response matrix, and $n$ the noise component. Eq. (2.5) generalizes eq. (2.4) to larger $n_{\text{obs}}$ and $n_{\text{det}}$.

**Bin averaging map-maker** To extract physical information from the TOD, we convert them to the map domain via some map-making procedure. A simple method often employed in the CMB analysis is the bin averaging [66], that estimates the sky map as

$$\hat{m} = \left( \hat{A}^T \hat{A} \right)^{-1} \hat{A}^T d,$$

where $\hat{A}$ is the response matrix assumed by the map-maker. As long as the beam is axisymmetric and purely co-polarized, and the correlated component of the noise, such as $1/f$, is negligible, the bin averaging can, in principle, recover the input $\{I, Q, U, V\}$ maps. Whether the reconstructed maps actually reproduce the sky signal or not depends on how well the instrument specifics are encoded in the map-maker or, in other words, how close $\hat{A}$ is to $A$. When $\hat{A} = A$ and $n$ is uncorrelated in time, $\hat{m}$ is the optimal (unbiased and minimum-variance) estimator of $m$.

### 3 Simulation setup and output

We generate statistically isotropic random Gaussian $\{I, Q, U\}$ CMB maps with HEALPix\(^2\) [67] resolution of $n_{\text{side}} = 512$ (high enough to avoid aliasing effects) by feeding the best-fit 2018

---

\(^2\)http://healpix.sf.net
Table 1. Simulation parameters used in this work. All values are taken from [16], except for the number of detectors and the central frequency, which we choose arbitrarily.

| Scanning strategy parameters | Instrument properties |
|------------------------------|-----------------------|
| Precession angle            | Number of detectors   |
| 45°                          | 160                   |
| Boresight angle             | MFT frequency channel |
| 50°                          | 140 GHz               |
| Precession period           | Sampling frequency    |
| 192.348 min                 | 19 Hz                 |
| Spin rate                   | HWP rotation rate     |
| 0.05 rpm                    | 39 rpm                |
|                              | Beam FWHM             |
|                              | 30.8 arcmin           |

Figure 2. Simulated boresight hit maps for one-month (left) and one-year (right) observations. The two panels share the same logarithmic color map, although the range shown is truncated for the one-month case. Unobserved pixels appear gray.

Planck power spectra [3] to the `synfast` function of `healpy` (the Python implementation of HEALPix). We choose to neglect $V$ here, since the circularly polarized component of CMB is expected to be negligible$^4$.

The observation of the input maps is simulated by a modified version of the publicly available library `beamconv`. This choice is motivated by `beamconv`’s ability to simulate TOD with realistic HWPs, scanning strategies and beams, which makes it a promising framework to develop simulations for, among others, LiteBIRD-like experiments. The changes we have implemented to the library aim to better tailor the simulations to LiteBIRD-like specifics. In particular:

**Scanning strategy** We implement a LiteBIRD-like scanning strategy by mimicking the relevant functionalities of `pyScan$^5$`. The values of the telescope boresight and precession angles, together with their rotation parameters, are specified in table 1. We simulate one year of observations to cover the full sky (see figure 2).

**Instrument** We work with 160 detectors from the 140 GHz channel of LiteBIRD’s Medium Frequency Telescope (MFT) and read the relevant parameters from [16]: the HWP rotation rate, the full-width-at-half-maximum (FWHM) of the (Gaussian and co-polarized)

$^3$https://github.com/healpy/healpy
$^4$In the standard cosmological model, no circular polarization can be produced at last scattering. A number of models that could source $V$ have been proposed (see for instance [68–76]), but none of them predicts a strong signal, making $V \equiv 0$ a good first approximation.

$^5$https://github.com/tmatsumu/LB_SYSPL_v4.2
beam, the instrument sampling frequency and the detectors’ pointing offsets. See table 1 for their numerical values.

**HWP Mueller matrix** The Mueller matrix elements for the MFT’s HWP at 140 GHz are taken from [57], up to a coordinate change from International Astronomical Union (IAU) to CMB standards that flips the sign of the $m_{iu}$, $m_{qu}$, $m_{ui}$ and $m_{uq}$ elements:

\[
M_{\text{hwp}} = \begin{pmatrix}
9.80 \times 10^{-1} & 1.81 \times 10^{-2} & -9.81 \times 10^{-3} \\
1.81 \times 10^{-2} & 9.71 \times 10^{-1} & -1.21 \times 10^{-1} \\
-9.81 \times 10^{-3} & -1.21 \times 10^{-1} & -8.40 \times 10^{-1}
\end{pmatrix}.
\] (3.1)

This is the HWP Mueller matrix we assume when including non-idealities. Since the elements of $M_{\text{hwp}}$ are frequency-dependent, choosing a different frequency would result in slightly different output spectra.

We run two simulations for one-year observations. Noise is not included in either simulation to isolate the effect of HWP non-idealities in the signal; thus, using a different $n_{\text{det}}$ is almost free from consequences and our results do not change using fewer detectors. In the first simulation we assume the ideal HWP by setting $M_{\text{hwp}} = M_{\text{ideal}} \equiv \text{diag}(1, 1, -1)$, while we account for non-idealities in the second one. We convert both TODs to $\{I, Q, U\}$ maps by the bin averaging map-maker (see eq. (2.6)) whose response matrix $\hat{A}$ assumes the ideal HWP described by $M_{\text{ideal}}$. We then calculate two sets of full-sky angular power spectra using the `anafast` function of `healpy`. We denote the first (second) set of output spectra with $C_{\ell}^{XY}_{\text{ideal}}$ ($C_{\ell}^{XY}_{\text{hwp}}$), where $X, Y = \{T, E, B\}$. The rescaled $D_{\ell}^{XY}_{\text{ideal}} \equiv \ell(\ell+1)C_{\ell}^{XY}_{\text{ideal}}/2\pi$ and $D_{\ell}^{XY}_{\text{hwp}}$ spectra are plotted in figure 3, together with the input spectra multiplied by the Gaussian beam transfer functions, $D_{\ell}^{XY}$. The simple map-maker recovers the input spectra with average deviations less than 0.1% in the plotted range when processing the TOD generated with $M_{\text{ideal}}$, while important discrepancies arise for the non-ideal case.

We do not account for photometric calibration, although it represents a crucial step in any CMB analysis pipeline. Gain calibration, if perfect, would ensure intensity to be recovered exactly, hence compensating the lack of power in $D_{\ell}^{TT}$ visible in figure 3. The discrepancies in $D_{\ell}^{EE}$ and $D_{\ell}^{BB}$ would also be reduced, although not removed. The discussion and results presented in the following would however not change, reason why we omit the step.

### 4 Analytical estimate of the output spectra

To understand the simulation results, we derive approximate analytical formulae for the angular power spectra affected by HWP non-idealities. Since we are neglecting any circularly polarized component, the Stokes vector is given by $S = (I, Q, U)$. To obtain analytical formulae we apply the bin averaging map-maker of eq. (2.6) to a minimal TOD consisting of the signals measured by four detectors with different polarization sensitivity directions (with $0^\circ$, $90^\circ$, $45^\circ$ and $135^\circ$ offsets) observing the same sky pixel. By expressing the signals observed by each of the four detectors as functions of the input Stokes parameters according to

---

6 Doing so, we neglect the dependence of the HWP properties on the angle of incidence. The consequences of such approximation have not been tested yet.

7 This is the minimal configuration that can reconstruct linearly polarized radiation.
Figure 3. Comparison of the input angular power spectra $D^{XY}_{\ell,\text{in}}$ (light gray) with the ones computed from the outputs of the TOD simulations with ideal ($D^{XY}_{\ell,\text{ideal}}$, in dark gray) and non-ideal HWP ($D^{XY}_{\ell,\text{hwp}}$, in orange). The inputs are hard to see, since they almost perfectly overlap with the $D^{XY}_{\ell,\text{ideal}}$, while the $D^{XY}_{\ell,\text{hwp}}$ show clear deviations from the inputs. For clarity, we also show the simple moving average over 7 multipoles of $D^{XY}_{\ell,\text{avg}}$ (lighter teal) and $D^{XY}_{\ell,\text{ideal}}$ (darker teal, dashed): $D^{XY}_{\ell,\text{avg}} \equiv \frac{1}{7} \sum_{\ell' = \ell-3}^{\ell+3} D^{XY}_{\ell'}$. The beam transfer function is not deconvolved.

to eq. (2.4), we obtain

$$
\hat{I} = m_I I_{\text{in}} + (m_{iq} Q_{\text{in}} + m_{iu} U_{\text{in}}) \cos(2\alpha) + (m_{iq} U_{\text{in}} - m_{iu} Q_{\text{in}}) \sin(2\alpha),
$$

(4.1a)

$$
\hat{Q} = \frac{1}{2} \left\{ (m_{qq} - m_{uu}) Q_{\text{in}} + (m_{qu} + m_{uq}) U_{\text{in}} + 2m_{qU} I_{\text{in}} \cos(2\alpha) + 2m_{ui} I_{\text{in}} \sin(2\alpha) \\
+ [(m_{qq} + m_{uu}) Q_{\text{in}} + (m_{qu} - m_{uq}) U_{\text{in}}] \cos(4\alpha) \\
+ [-(m_{qu} - m_{uq}) Q_{\text{in}} + (m_{qq} + m_{uu}) U_{\text{in}}] \sin(4\alpha) \right\},
$$

(4.1b)

$$
\hat{U} = \frac{1}{2} \left\{ (m_{qq} - m_{uu}) U_{\text{in}} - (m_{qu} + m_{uq}) Q_{\text{in}} - 2m_{qI} I_{\text{in}} \cos(2\alpha) + 2m_{qi} I_{\text{in}} \sin(2\alpha) \\
+ [-(m_{qq} + m_{uu}) U_{\text{in}} + (m_{qu} - m_{uq}) Q_{\text{in}}] \cos(4\alpha) \\
+ [(m_{qu} - m_{uq}) U_{\text{in}} + (m_{qq} + m_{uu}) Q_{\text{in}}] \sin(4\alpha) \right\},
$$

(4.1c)
where $m_{ss'}$ ($s, s' = I, Q, U$) are the elements of non-ideal $M_{\text{hwp}}$ and $\alpha$ denotes the sum of the HWP’s ($\phi$) and the telescope’s ($\psi$) angles\(^8\): $\alpha \equiv \phi + \psi$. The quantities with the subscript “in” on the right hand side denote the sky signals, whereas $\mathbf{S} = (\bar{I}, \bar{Q}, \bar{U})$ on the left hand side are maps recovered by the map-maker. These formulae are applicable to our case as long as eq. (2.4) accurately models the TOD simulated by $\text{beamconv}$, which is the case for an axisymmetric and purely co-polarized beam.

Eqs. (4.1) model $\hat{S}_p$ reconstructed from four observations of the pixel $p$, one for each detector. If each of those 4 detectors were to observe that same pixel $n_p$ times, the change in eqs. (4.1) would amount to substituting

$$
\cos(n\alpha) \rightarrow \frac{1}{n_p} \sum_{t=t_1}^{t_{n_p}} \cos(n\alpha_t), \quad \sin(n\alpha) \rightarrow \frac{1}{n_p} \sum_{t=t_1}^{t_{n_p}} \sin(n\alpha_t),
$$

for $n = \{2, 4\}$. If $p$ is observed with a uniform enough sample of $\alpha_t$ values and $n_p$ is large enough, these terms can be neglected, resulting in

$$
\hat{S} \simeq \begin{pmatrix}
(m_{I\in} - m_{UV}) & (m_{QU} + m_{UQ}) \\
(m_{Q\in} - m_{UV}) & (m_{QU} + m_{UQ})
\end{pmatrix}/2.
$$

We expect this to be a good approximation, given the presence of a rapidly spinning HWP and the good coverage of the simulation (see figure 2).

By expanding eq. (4.3) in spherical harmonics, we write the corresponding angular power spectra as a mixing of the input ones weighted by combinations of the non-ideal HWP’s Mueller matrix elements:

$$
\hat{C}_\ell^{TT} \simeq m_{II}^2 C_{\ell,\text{in}}^{TT},
$$

$$
\hat{C}_\ell^{EE} \simeq \frac{(m_{Q\in} - m_{UV})^2}{4} C_{\ell,\text{in}}^{EE} + \frac{(m_{QU} + m_{UQ})^2}{4} C_{\ell,\text{in}}^{BB} + \frac{(m_{QU} + m_{UQ})(m_{Q\in} + m_{UV})}{2} C_{\ell,\text{in}}^{EB},
$$

$$
\hat{C}_\ell^{BB} \simeq \frac{(m_{Q\in} - m_{UV})^2}{4} C_{\ell,\text{in}}^{BB} + \frac{(m_{QU} + m_{UQ})^2}{4} C_{\ell,\text{in}}^{EE} - \frac{(m_{QU} + m_{UQ})(m_{Q\in} + m_{UV})}{2} C_{\ell,\text{in}}^{EB},
$$

$$
\hat{C}_\ell^{TE} \simeq \frac{m_{II}(m_{Q\in} - m_{UV})}{2} C_{\ell,\text{in}}^{TE} + \frac{m_{II}(m_{QU} + m_{UQ})}{2} C_{\ell,\text{in}}^{TB},
$$

$$
\hat{C}_\ell^{EB} \simeq \frac{(m_{Q\in} - m_{UV})^2}{4} C_{\ell,\text{in}}^{BB} - \frac{(m_{QU} + m_{UQ})^2}{4} C_{\ell,\text{in}}^{EE} + \frac{(m_{QU} + m_{UQ})(m_{Q\in} + m_{UV})}{4} (C_{\ell,\text{in}}^{EB} - C_{\ell,\text{in}}^{BB}),
$$

$$
\hat{C}_\ell^{TB} \simeq \frac{m_{II}(m_{Q\in} - m_{UV})}{2} C_{\ell,\text{in}}^{TB} - \frac{m_{II}(m_{QU} + m_{UQ})}{2} C_{\ell,\text{in}}^{TE}.
$$

These analytical formulae explain quite well the non-ideal output spectra $C_{\ell,\text{hwp}}^{XX}$ (see figure 4). They are especially accurate on large scales, $\ell \lesssim 500$, where average deviations between $C_{\ell,\text{hwp}}^{XY}$ and $\hat{C}_\ell$ are less than 0.1%. Larger deviations on smaller scales are due to the approximate nature of eq. (4.3). Cosine and sine terms do not average out exactly, resulting in pixel-by-pixel fluctuations on smaller scales.

\(^8\)For the simple 4-detector configuration we are considering, the response matrix can be expressed as $A = B R_{\xi} M_{\text{hwp}} R_{\phi+\psi}$, where $B$ accounts for the different $\xi$ angles of the four detectors and happens to satisfy $B^2 = \text{diag}(1, 1/2, 1/2)$. As for the map-maker response matrix, $\tilde{A} = B R_{\xi} M_{\text{ideal}} M_{\text{hwp}} R_{\phi+\psi}$. All $B R_{\xi}$ terms cancel out in eq. (2.6) and we are left with $\hat{S} = \mathcal{R}_{\phi+\psi} M_{\text{ideal}} M_{\text{hwp}} R_{\phi+\psi} S$. The discrepancies between $\hat{S}$ and $S_m$ can therefore only depend on $\phi + \psi$. 

- 8 -
5 Impact on cosmic birefringence

Next generation CMB experiments are expected to measure the CMB polarization with unprecedented sensitivity and improve the constraints on the CB angle, $\beta$, recently obtained from the Planck data [38, 40–42]. Here we discuss how HWP non-idealities can impact such constraints in the particular case of a LiteBIRD-like mission discussed so far.

First, we recall that the sign of $\beta$ reported in the literature is also chosen to follow the CMB convention and a positive $\beta$ corresponds to a clockwise rotation on the sky [27]. The isotropic CB angle, $\beta$, and a miscalibration of the instrument polarization angle, $\Delta \alpha$, affect the observed spectra identically, since both rotate the observed Stokes parameters in the same
Figure 5. Comparison of $D_{\ell,\text{hwp}}^{EB}$ and $D_{\ell,\text{hwp}}^{TB}$ computed from the outputs of the TOD simulation with non-ideal HWP (dark orange) with the best-fit estimates of $\tan(4\theta_{EB})(D_{\ell,\text{hwp}}^{EE} - D_{\ell,\text{hwp}}^{BB})/2$ and $\tan(2\theta_{TB})D_{\ell,\text{hwp}}^{TE}$, respectively.

way. The observed spectra then satisfy the equations \[77, 78\]

$$C_{\ell,\text{obs}}^{EB} = \frac{\tan(4\hat{\theta})}{2} (C_{\ell,\text{obs}}^{EE} - C_{\ell,\text{obs}}^{BB}) \quad , \quad C_{\ell,\text{obs}}^{TB} = \frac{\tan(2\hat{\theta})}{2} C_{\ell,\text{obs}}^{TE},$$

(5.1)

where $\theta$ represents rotation in the position angle of the plane of linear polarization including $\beta$, $\Delta\alpha$, or their sum. Not accounting for the HWP non-idealities in the map-maker step is degenerate with $\theta$, as it is evident from both our simulations and the analytical formulae given in eq. (4.4). We will refer to this additional rotation of the polarization plane as the HWP-induced miscalibration.

**HWP-induced miscalibration from the simulated output spectra** We separately fit the simulated $C_{\ell,\text{hwp}}^{EB}$ and $C_{\ell,\text{hwp}}^{TB}$ for the angles $\theta_{EB}$ and $\theta_{TB}$, respectively, using the least-squares method with variance given by

$$\text{Var}(C_{\ell,\text{hwp}}^{XY}) = \frac{1}{2\ell + 1} \left[ C_{\ell,\text{hwp}}^{XX}C_{\ell,\text{hwp}}^{YY} + (C_{\ell,\text{hwp}}^{XY})^2 \right],$$

(5.2)

for $XY = \{EB, TB\}$, respectively. The best-fit values, $\theta_{EB} = 3.80^\circ \pm 0.007^\circ$ and $\theta_{TB} = 3.79^\circ \pm 0.02^\circ$, are compatible with each other in agreement with eqs. (5.1). The observed and best-fit spectra are plotted in figure 5 and are in good agreement.

**HWP-induced miscalibration from the analytical formulae** Using the fact that both $C_{\ell,\text{in}}^{EB}$ and $C_{\ell,\text{in}}^{TB}$ simply fluctuate around zero, eqs. (4.4) can be rearranged to express $\hat{C}_{\ell}^{EB}$ and $\hat{C}_{\ell}^{TB}$ similarly to the $C_{\ell,\text{obs}}^{XY}$ of eqs. (5.1):

$$\hat{C}_{\ell}^{EB} \simeq \frac{\tan(4\hat{\theta})}{2} (\hat{C}_{\ell}^{EE} - \hat{C}_{\ell}^{BB}) \quad , \quad \hat{C}_{\ell}^{TB} \simeq \frac{\tan(2\hat{\theta})}{2} \hat{C}_{\ell}^{TE},$$

(5.3)

where

$$\hat{\theta} = \frac{1}{2} \arctan \left( \frac{m_{QQ} + m_{UQ}}{m_{QQ} - m_{UU}} \right) \simeq 3.8^\circ,$$

(5.4)

in agreement with the best-fit values reported above.
If we were to relax all the underlying assumptions at once, we could not write \( \hat{\theta} \) this compactly. However, controlled generalizations do not necessarily spoil the simplicity of the analytical formulae. For instance, accounting for the frequency dependence of both the HWP Mueller matrix elements and the CMB signal, \( \hat{\theta} \) can be expressed as (see appendix A for the derivation):
\[
\hat{\theta} = -\frac{1}{2} \arctan \left( \frac{\int d\nu S_{\text{CMB}}(\nu) \left[ m_{\text{qu}} + m_{\text{uq}} \right](\nu)}{\int d\nu S_{\text{CMB}}(\nu) \left[ m_{\text{qq}} - m_{\text{uu}} \right](\nu)} \right),
\] (5.5)

where \( S_{\text{CMB}}(\nu) \) denotes the CMB spectral energy distribution (SED).

Another assumption that can be relaxed without spoiling the simplicity of the analytical formulae is the absence of miscalibration angles in the map-maker. When the telescope, HWP, and detector angles are not exactly known, \( \psi = \hat{\psi} + \delta\psi, \phi = \hat{\phi} + \delta\phi, \) and \( \xi = \hat{\xi} + \delta\xi \), where the hat denotes the values assumed by the map-maker. As long as we neglect the frequency dependence of \( \delta\psi, \delta\phi \) and \( \delta\xi \), we find (see appendix B for the derivation)
\[
\hat{\theta} = -\frac{1}{2} \arctan \left( \frac{\int d\nu S_{\text{CMB}}(\nu) \left[ m_{\text{qu}} + m_{\text{uq}} \right](\nu)}{\int d\nu S_{\text{CMB}}(\nu) \left[ m_{\text{qq}} - m_{\text{uu}} \right](\nu)} \right) + \delta\xi - \delta\psi - 2\delta\phi.
\] (5.6)

The sign difference between the contributions from \( \delta\xi \) and \( \delta\psi + 2\delta\phi \) is due to the presence of the HWP. Ideally, the HWP acts on a polarization vector by reflecting it over its fast axis. This causes counterclockwise rotations applied before the HWP to look clockwise after, meaning that \( \delta\phi + \delta\psi \) should be subtracted from \( \delta\xi - \delta\phi \) (see eq. (2.2)).

6 Conclusions and outlook

In this work, we studied how overlooking HWP non-idealities during map-making can affect the reconstructed angular power spectra of CMB temperature and polarization fields. We focused on the impact of non-idealities on the measurement of the CB angle, \( \beta \).

As a concrete working case, we considered a single frequency channel (140 GHz) of a space CMB mission with LiteBIRD-like specifics: scanning strategy, sampling frequency, detectors’ pointing offsets and their polarization sensitivity directions, FWHM of the Gaussian beam and HWP specifics (rotation frequency and Mueller matrix elements). We employed the publicly available beam-convolution code \texttt{beamconv} to simulate the noiseless TOD for the above instrument and scanning specifications. We ran two different simulations: the HWP has been assumed to be ideal in the first simulation, while a realistic Mueller matrix has been employed in the second. We then converted both TODs to maps by a bin averaging map-maker that neglects the HWP non-idealities. As expected, the output spectra computed from the ideal simulation faithfully recovered the input spectra, while the spectra of the non-ideal maps showed a very different behavior (figure 3). We also derived a set of analytical formulae (see eq. (4.4)) that accurately model the reconstructed angular power spectra as functions of the input spectra and the HWP Mueller matrix elements.

We studied the impact of the HWP non-idealities on \( \beta \). We found that neglecting them in the map-making step induces an additional miscalibration of the polarization angle which might be erroneously interpreted as CB. For the concrete case we studied, the miscalibration angle induced by the HWP non-idealities amounts to \( \theta \approx 3.8^\circ \). This value, obtained by fitting the output angular power spectra from the simulation, is compatible with the prediction from the analytical formulae (see eq. (5.4)).

Definitive confirmation of the current hint of CB [38, 40–42] requires the systematic uncertainty in the absolute position angle of linear polarization to be well below \( 0.1^\circ \) [27].
We must therefore acquire accurate knowledge of the Mueller matrix elements via calibration, so that the systematic uncertainty in $\theta$ due to HWP non-idealities is well below $0.1^\circ$. With such knowledge, one can take into account HWP non-idealities either during the map-making step or when interpreting the angular power spectra. As one cannot know the Mueller matrix elements perfectly, any remaining mismatch between the true Mueller matrix and the matrix assumed by the map-maker still affects the power spectra. Our simulation and analytical formulae will be useful for deriving the required accuracy of HWP calibration to meet specific science goals.

The situation we considered in this paper is still simplistic: we simulated a single frequency channel in the absence of noise, and we used a Gaussian beam and a simple bin averaging map-maker. However, a similar analysis can be carried out for more complex cases. It is of utmost importance to make better predictions about how HWP non-idealities realistically affect the data collected by CMB experiments and, therefore, the cosmological information extracted from them. In this direction, we plan to carry on the following steps: i) drop the single frequency approximation, generalizing the results discussed here to a finite frequency bandwidth; ii) add a noise component to the TOD; iii) study the combined effect of beam asymmetries and HWP non-idealities; iv) include non-idealities in the map-maker and study how the uncertainties in our knowledge of non-idealities might propagate to the observed angular power spectra; and v) derive requirements for the accuracy of HWP calibration. We leave these topics for future work.

Acknowledgments

We thank T. Matsumura for providing us with the pyScan code and useful discussions, and S. Giardiello for constructive comments to the manuscript. This work was supported in part by JSPS KAKENHI grants no. JP20H05850 and no. JP20H05859, the Excellence Cluster ORIGINS which is funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG, German Research Foundation) under Germany’s Excellence Strategy: Grant No. EXC-2094 - 390783311, and Swedish National Space Agency and Vetenskapsrådet (2019-03959). This work has also received funding from the European Union’s Horizon 2020 research and innovation programme under the Marie Skłodowska-Curie grant agreement no. 101007633. The Kavli IPMU is supported by World Premier International Research Center Initiative (WPI), MEXT, Japan. The Flatiron Institute is supported by the Simons Foundation. Co-funded by the European Union (ERC, CMBeam, 101040169). Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or the European Research Council. Neither the European Union nor the granting authority can be held responsible for them.

A Finite frequency bandwidth

Taking into account the frequency dependence of both the HWP Mueller matrix elements and the CMB signal, we write the data model of eq. (2.4) as

$$
  d = a^T M_{\text{det}} R_{\xi-\phi} \int d\nu \, M_{\text{HWP}}(\nu) R_{\phi+\psi} S(\nu) + n. \tag{A.1}
$$
Repeating the analysis presented in section 4, eq. (4.4) reads

\[
\hat{C}_l^{TT} \simeq \langle m_{i\ell} \rangle^2 \hat{C}_{l, i \ell}^{TT},
\]

(A.2a)

\[
\hat{C}_l^{EE} \simeq \frac{(m_{qq} - m_{uu})^2}{4} \hat{C}_{l, i \ell}^{EE} + \frac{(m_{qu} + m_{uv})^2}{4} \hat{C}_{l, i \ell}^{BB} + \frac{(m_{qq} - m_{uu})(m_{qu} + m_{uv})}{2} \hat{C}_{l, i \ell}^{EB},
\]

(A.2b)

\[
\hat{C}_l^{BB} \simeq \frac{(m_{qq} - m_{uu})^2}{4} \hat{C}_{l, i \ell}^{BB} + \frac{(m_{qu} + m_{uv})^2}{4} \hat{C}_{l, i \ell}^{EE} - \frac{(m_{qq} - m_{uu})(m_{qu} + m_{uv})}{2} \hat{C}_{l, i \ell}^{EB},
\]

(A.2c)

\[
\hat{C}_l^{TE} \simeq \frac{m_{ii}}{2} \langle \hat{m}_{qu} \rangle \hat{C}_{l, i \ell}^{TE} + \frac{m_{ii}}{4} \langle \hat{m}_{qu} + m_{uv} \rangle \hat{C}_{l, i \ell}^{TB},
\]

(A.2d)

\[
\hat{C}_l^{EB} \simeq \frac{(m_{qq} - m_{uv})^2 - (m_{qu} + m_{uv})^2}{4} \hat{C}_{l, i \ell}^{EB} - \frac{(m_{qq} - m_{uv})(m_{qu} + m_{uv})}{2} (\hat{C}_{l, i \ell}^{EB} - \hat{C}_{l, i \ell}^{BB}),
\]

(A.2e)

\[
\hat{C}_l^{TB} \simeq \frac{m_{ii}}{2} \langle \hat{m}_{qu} \rangle \hat{C}_{l, i \ell}^{TB} - \frac{m_{ii}}{4} \langle \hat{m}_{qu} + m_{uv} \rangle \hat{C}_{l, i \ell}^{TE},
\]

(A.2f)

where the brackets denote frequency integrals weighted over the SED of the CMB,

\[
\langle f \rangle = \int \frac{d\nu S_{\text{CMB}}(\nu)f(\nu)}{\int d\nu S_{\text{CMB}}(\nu)},
\]

(A.3)

and \(\hat{C}_{l, i \ell}^{XX}\) the input angular power spectra at some reference frequency \(\hat{\nu}\). This modifies eq. (5.4) to

\[
\hat{\theta} = -\frac{1}{2} \arctan \left( \frac{\int d\nu S_{\text{CMB}}(\nu) [m_{qu} + m_{uv}](\nu)}{\int d\nu S_{\text{CMB}}(\nu) [m_{qq} - m_{uv}](\nu)} \right).
\]

(A.4)

B Additional miscalibration angles

So far, we neglected any miscalibration angles in the map-maker, i.e. we assumed the response matrix \(\hat{A}\) to encode the true values of the telescope, HWP, and detector angles: \(\hat{\psi} \equiv \psi, \hat{\phi} \equiv \phi, \text{ and } \hat{\xi} \equiv \xi\), where the hat denotes the values assumed by the map-maker. We now consider a more general case by allowing for deviations: \(\psi = \hat{\psi} + \delta\psi, \phi = \hat{\phi} + \delta\phi, \text{ and } \xi = \hat{\xi} + \delta\xi\).

Single frequency Repeating the analysis presented in section 4 with miscalibration angles, eq. (4.3) reads

\[
\hat{\tilde{I}} \simeq m_{ii} I_{i \ell},
\]

(B.1a)

\[
\hat{Q} \simeq [\cos(2\delta\theta)(m_{qq} - m_{uu}) + \sin(2\delta\theta)(m_{qu} + m_{uv})] Q_{i \ell} / 2
\]

\[
+ [\cos(2\delta\theta)(m_{qu} + m_{uv}) - \sin(2\delta\theta)(m_{qq} - m_{uv})] U_{i \ell} / 2,
\]

(B.1b)

\[
\hat{U} \simeq [\cos(2\delta\theta)(m_{qq} - m_{uv}) + \sin(2\delta\theta)(m_{qu} + m_{uv})] U_{i \ell} / 2
\]

\[
- [\cos(2\delta\theta)(m_{qu} + m_{uv}) + \sin(2\delta\theta)(m_{qq} - m_{uv})] Q_{i \ell} / 2,
\]

(B.1c)

where \(\delta\theta \equiv \delta\xi - \delta\psi - 2\delta\phi\). This modifies eq. (5.4) to

\[
\hat{\theta} = -\frac{1}{2} \arctan \left( \frac{\cos(2\theta)(m_{qu} + m_{uv}) - \sin(2\theta)(m_{qq} - m_{uv})}{\cos(2\theta)(m_{qq} - m_{uv}) + \sin(2\theta)(m_{qu} + m_{uv})} \right)
\]

\[
= -\frac{1}{2} \arctan \left( \frac{m_{qu} + m_{uv}}{m_{qq} - m_{uv}} \right) + \delta\theta.
\]

(B.2)

Therefore, the additional miscalibration angles simply shift \(\hat{\theta}\), as expected.
Finite frequency bandwidth Taking into account a finite frequency bandwidth and miscalibration angles simultaneously is slightly more complicated, but does not spoil the analytic treatment as long as $\delta \theta$ is assumed to be frequency-independent. The generalization of eq. (5.4) in this case reads

$$
\hat{\theta} = -\frac{1}{2} \arctan \left( \frac{\int d\nu S_{\text{CMB}}(\nu) [m_{\text{QU}} + m_{\text{UQ}}](\nu)}{\int d\nu S_{\text{CMB}}(\nu) [m_{\text{QQ}} - m_{\text{UU}}](\nu)} \right) + \delta \theta.
$$

(B.3)

References

[1] C.J. MacTavish, P.A.R. Ade, J.J. Bock, J.R. Bond, J. Borrill, A. Boscaleri et al., Cosmological parameters from the 2003 flight of BOOMERANG, Astrophys. J. 647 (2006) 799 [astro-ph/0507503].

[2] WMAP collaboration, Results from the Wilkinson Microwave Anisotropy Probe, PTEP 2014 (2014) 06B102 [1404.5415].

[3] PLANCK collaboration, Planck 2018 results. VI. Cosmological parameters, Astron. Astrophys. 641 (2020) A6 [1807.06209].

[4] WMAP collaboration, Nine-Year Wilkinson Microwave Anisotropy Probe (WMAP) Observations: Final Maps and Results, Astrophys. J. Suppl. 208 (2013) 20 [1212.5225].

[5] PLANCK collaboration, Planck 2018 results. I. Overview and the cosmological legacy of Planck, Astron. Astrophys. 641 (2020) A1 [1807.06205].

[6] POLARBEAR collaboration, A Measurement of the Degree Scale CMB B-mode Angular Power Spectrum with POLARBEAR, Astrophys. J. 897 (2020) 55 [1910.02608].

[7] POLARBEAR collaboration, A Measurement of the CMB E-mode Angular Power Spectrum at Subdegree Scales from 670 Square Degrees of POLARBEAR Data, Astrophys. J. 904 (2020) 65 [2005.06168].

[8] ACT collaboration, The Atacama Cosmology Telescope: DR4 Maps and Cosmological Parameters, JCAP 12 (2020) 047 [2007.07288].

[9] SPT collaboration, Measurements of B-mode Polarization of the Cosmic Microwave Background from 500 Square Degrees of SPTpol Data, Phys. Rev. D 101 (2020) 122003 [1910.05748].

[10] SPT-3G collaboration, Measurements of the E-mode polarization and temperature-E-mode correlation of the CMB from SPT-3G 2018 data, Phys. Rev. D 104 (2021) 022003 [2101.01684].

[11] BICEP, Keck collaboration, Improved Constraints on Primordial Gravitational Waves using Planck, WMAP, and BICEP/Keck Observations through the 2018 Observing Season, Phys. Rev. Lett. 127 (2021) 151301 [2110.00483].

[12] SPIDER collaboration, A Constraint on Primordial B-modes from the First Flight of the Spider Balloon-borne Telescope, Astrophys. J. 927 (2022) 174 [2103.13334].

[13] Simons Observatory collaboration, The Simons Observatory: Science goals and forecasts, JCAP 02 (2019) 056 [1808.07445].

[14] L. Moncelsi et al., Receiver development for BICEP Array, a next-generation CMB polarimeter at the South Pole, Proc. SPIE Int. Soc. Opt. Eng. 11453 (2020) 1145314 [2012.04047].

[15] K. Abazajian et al., CMB-S4 Science Case, Reference Design, and Project Plan, 1907.04473.

[16] LiteBIRD collaboration, Probing Cosmic Inflation with the LiteBIRD Cosmic Microwave Background Polarization Survey, 2202.02773.
[17] NASA PICO collaboration, *PICO: Probe of Inflation and Cosmic Origins*, 1902.10541.
[18] A.H. Guth, *Inflationary universe: A possible solution to the horizon and flatness problems*, Phys. Rev. D 23 (1981) 347.
[19] K. Sato, *First Order Phase Transition of a Vacuum and Expansion of the Universe*, Mon. Not. Roy. Astron. Soc. 195 (1981) 467.
[20] A.D. Linde, *A New Inflationary Universe Scenario: A Possible Solution of the Horizon, Flatness, Homogeneity, Isotropy and Primordial Monopole Problems*, Phys. Lett. B 108 (1982) 389.
[21] L.P. Grishchuk, *Amplification of gravitational waves in an isotropic universe*, Zh. Eksp. Teor. Fiz. 67 (1974) 825.
[22] A.A. Starobinsky, *Spectrum of relict gravitational radiation and the early state of the universe*, JETP Lett. 30 (1979) 682.
[23] M. Zaldarriaga and U. Seljak, *An all sky analysis of polarization in the microwave background*, Phys. Rev. D 55 (1997) 1830 [astro-ph/9609170].
[24] M. Kamionkowski, A. Kosowsky and A. Stebbins, *Statistics of cosmic microwave background polarization*, Phys. Rev. D 55 (1997) 7308 [astro-ph/9611125].
[25] U. Seljak and M. Zaldarriaga, *Signature of gravity waves in polarization of the microwave background*, Phys. Rev. Lett. 78 (1997) 2054 [astro-ph/9609169].
[26] M. Kamionkowski, A. Kosowsky and A. Stebbins, *A Probe of primordial gravity waves and vorticity*, Phys. Rev. Lett. 78 (1997) 2058 [astro-ph/9609132].
[27] E. Komatsu, *New physics from the polarized light of the cosmic microwave background*, Nature Rev. Phys. 4 (2022) 452 [2202.13919].
[28] S.M. Carroll, G.B. Field and R. Jackiw, *Limits on a Lorentz and Parity Violating Modification of Electrodynamics*, Phys. Rev. D 41 (1990) 1231.
[29] S.M. Carroll and G.B. Field, *Einstein equivalence principle and the polarization of radio galaxies*, Phys. Rev. D 43 (1991) 3789.
[30] D. Harari and P. Sikivie, *Effects of a Nambu-Goldstone boson on the polarization of radio galaxies and the cosmic microwave background*, Phys. Lett. B 289 (1992) 67.
[31] QUaD collaboration, *Parity Violation Constraints Using Cosmic Microwave Background Polarization Spectra from 2006 and 2007 Observations by the QUaD Polarimeter*, Phys. Rev. Lett. 102 (2009) 161302 [0811.0618].
[32] WMAP collaboration, *Seven-Year Wilkinson Microwave Anisotropy Probe (WMAP) Observations: Cosmological Interpretation*, Astrophys. J. Suppl. 192 (2011) 18 [1001.4538].
[33] B.G. Keating, M. Shimon and A.P.S. Yadav, *Self-Calibration of CMB Polarization Experiments*, Astrophys. J. Lett. 762 (2012) L23 [1211.5734].
[34] LiteBIRD collaboration, *In-flight polarization angle calibration for LiteBIRD: blind challenge and cosmological implications*, JCAP 01 (2022) 039 [2111.09140].
[35] Y. Minami, H. Ochi, K. Ichiki, N. Katayama, E. Komatsu and T. Matsumura, *Simultaneous determination of the cosmic birefringence and miscalibrated polarization angles from CMB experiments*, PTEP 2019 (2019) 083E02 [1904.12440].
[36] Y. Minami, *Determination of miscalibrated polarization angles from observed cosmic microwave background and foreground EB power spectra: Application to partial-sky observation*, PTEP 2020 (2020) 063E01 [2002.03572].
Y. Minami and E. Komatsu, *Simultaneous determination of the cosmic birefringence and miscalibrated polarization angles II: Including cross frequency spectra*, Phys. Rev. Lett. **125** (2020) 221301 [2011.11254].

Y. Minami and E. Komatsu, *New Extraction of the Cosmic Birefringence from the Planck 2018 Polarization Data*, Phys. Rev. Lett. **128** (2022) 091302 [2201.07682].

PLANCK collaboration, *Planck 2018 results. III. High Frequency Instrument data processing and frequency maps*, Astron. Astrophys. **641** (2020) A3 [1807.06207].

P. Diego-Palazuelos et al., *Cosmic Birefringence from the Planck Data Release 4*, Phys. Rev. Lett. **128** (2022) 091302 [2201.07682].

J.R. Eskilt, *Frequency-Dependent Constraints on Cosmic Birefringence from the LFI and HFI Planck Data Release 4*, Astron. Astrophys. **662** (2022) A10 [2201.13347].

J.R. Eskilt and E. Komatsu, *Improved constraints on cosmic birefringence from the WMAP and Planck cosmic microwave background polarization data*, Phys. Rev. D **106** (2022) 063503 [2205.13962].

S.E. Clark, C.-G. Kim, J.C. Hill and B.S. Hensley, *The Origin of Parity Violation in Polarized Dust Emission and Implications for Cosmic Birefringence*, Astrophys. J. **919** (2021) 53 [2105.00120].

B.R. Johnson et al., *MAXIPOL: Cosmic Microwave Background Polarimetry Using a Rotating Half-Wave Plate*, Astrophys. J. **665** (2007) 42 [astro-ph/0611394].

B. Reichborn-Kjennerud et al., *EREX: A balloon-borne CMB polarization experiment*, Proc. SPIE Int. Soc. Opt. Eng. **7741** (2010) 77411C [1007.3672].

ABS collaboration, *Modulation of cosmic microwave background polarization with a warm rapidly rotating half-wave plate on the Atacama B-Mode Search instrument*, Rev. Sci. Instrum. **85** (2014) 024501 [1310.3711].

A.S. Rahlin et al., *Pre-flight integration and characterization of the SPIDER balloon-borne telescope*, Proc. SPIE Int. Soc. Opt. Eng. **9153** (2014) 915313 [1407.2906].

R. Misawa et al., *PILOT: a balloon-borne experiment to measure the polarized FIR emission of dust grains in the interstellar medium*, Proc. SPIE Int. Soc. Opt. Eng. **9153** (2014) 91531H [1410.5760].

C.A. Hill et al., *Design and development of an ambient-temperature continuously-rotating achromatic half-wave plate for CMB polarization modulation on the POLARBEAR-2 experiment*, Proc. SPIE Int. Soc. Opt. Eng. **9914** (2016) 99142U [1607.0739].

S. Takakura et al., *Performance of a continuously rotating half-wave plate on the POLARBEAR telescope*, JCAP **05** (2017) 008 [1702.07111].

N. Galitzki, P. Ade, F.E. Angilè, P. Ashton, J. Austermann, T. Billings et al., *Instrumental performance and results from testing of the BLAST-TNG receiver, submillimeter optics, and MKID detector arrays, in Millimeter, Submillimeter, and Far-Infrared Detectors and Instrumentation for Astronomy VIII*, W.S. Holland and J. Zmuidzin, eds., vol. 9914 of Society of Photo-Optical Instrumentation Engineers (SPIE) Conference Series, p. 9914J, July, 2016, DOI [1608.05456].

S. Bryan et al., *A cryogenic rotation stage with a large clear aperture for the half-wave plates in the Spider instrument*, Rev. Sci. Instrum. **87** (2016) 045001 [1510.01771].

ABS collaboration, *Systematic effects from an ambient-temperature, continuously rotating half-wave plate*, Rev. Sci. Instrum. **87** (2016) 094503 [1601.05901].

S.A. Bryan et al., *Modeling and characterization of the SPIDER half-wave plate*, Proc. SPIE Int. Soc. Opt. Eng. **7741** (2010) 77412B [1006.3874].
[55] G. Pisano et al., Development of large radii half-wave plates for CMB satellite missions, *Proc. SPIE Int. Soc. Opt. Eng. 9153* (2014) 915317 [1409.8516].

[56] M.H. Abitbol, Z. Ahmed, D. Barron, R. Basu Thakur, A.N. Bender, B.A. Benson et al., CBM-S4 Technology Book, First Edition, arXiv e-prints (2017) arXiv:1706.02464 [1706.02464].

[57] S. Giardlesi et al., Detailed study of HWP non-idealities and their impact on future measurements of CMB polarization anisotropies from space, *Astron. Astrophys. 658* (2022) A15 [2106.08031].

[58] C. Bao et al., The Impact of the Spectral Response of an Achromatic Half-Wave Plate on the Measurement of the Cosmic Microwave Background Polarization, *Astrophys. J. 747* (2012) 97 [1112.3057].

[59] T. Matsumura, Mitigation of the spectral dependent polarization angle response for achromatic half-wave plate, 1404.5795.

[60] C. Bao, C. Baccigalupi, B. Gold, S. Hanany, A. Jaffe and R. Stompor, Maximum Likelihood Foreground Cleaning for Cosmic Microwave Background Polarimeters in the Presence of Systematic Effects, *Astrophys. J. 819* (2016) 12 [1510.08796].

[61] C. Vergès, J. Errard and R. Stompor, Framework for analysis of next generation, polarized CMB data sets in the presence of Galactic foregrounds and systematic effects, *Phys. Rev. D 103* (2021) 063507 [2009.07814].

[62] A.J. Duivenvoorden, J.E. Gudmundsson and A.S. Rahlin, Full-Sky Beam Convolution for Cosmic Microwave Background Applications, *Mon. Not. Roy. Astron. Soc. 486* (2019) 5448 [1809.05034].

[63] A.J. Duivenvoorden, A.E. Adler, M. Billi, N. Dachlythra and J.E. Gudmundsson, Probing frequency-dependent half-wave plate systematics for CMB experiments with full-sky beam convolution simulations, *Mon. Not. Roy. Astron. Soc. 502* (2021) 4526 [2012.10437].

[64] S. di Serego Alighieri, The conventions for the polarization angle, *Exper. Astron. 43* (2017) 19 [1612.03045].

[65] M. Bass, C. DeCusatis, J. Enoch, V. Lakshminarayanan, G. Li, C. MacDonald et al., *Handbook of Optics, Third Edition Volume I: Geometrical and Physical Optics, Polarized Light, Components and Instruments(set)*, Handbook of Optics, McGraw-Hill Education (2009).

[66] M. Tegmark, How to make maps from CMB data without losing information, *Astrophys. J. Lett. 480* (1997) L87 [astro-ph/9611130].

[67] K.M. Górski, E. Hivon, A.J. Banday, B.D. Wandelt, F.K. Hansen, M. Reinecke et al., HEALPix - A Framework for high resolution discretization, and fast analysis of data distributed on the sphere, *Astrophys. J. 622* (2005) 759 [astro-ph/0409513].

[68] A. Cooray, A. Melchiorri and J. Silk, Is the cosmic microwave background circularly polarized?, *Phys. Lett. B 554* (2003) 1 [astro-ph/0205214].

[69] S. Alexander, J. Ochoa and A. Kosowsky, Generation of Circular Polarization of the Cosmic Microwave Background, *Phys. Rev. D 79* (2009) 063524 [0810.2355].

[70] E. Bavarsad, M. Haghighat, Z. Rezaei, R. Mohammadi, I. Motie and M. Zarei, Generation of circular polarization of the CMB, *Phys. Rev. D 81* (2010) 084035 [0912.2993].

[71] M. Sadegh, R. Mohammadi and I. Motie, Generation of circular polarization in CMB radiation via nonlinear photon-photon interaction, *Phys. Rev. D 97* (2018) 023023 [1711.06997].

[72] K. Inomata and M. Kamionkowski, Circular polarization of the cosmic microwave background from vector and tensor perturbations, *Phys. Rev. D 99* (2019) 043501 [1811.04957].

[73] A. Vahedi, J. Khodagholizadeh, R. Mohammadi and M. Sadegh, Generation of Circular Polarization of CMB via Polarized Compton Scattering, *JCAP 01* (2019) 052 [1809.08137].
[74] S. Alexander, E. McDonough, A. Pullen and B. Shapiro, *Physics Beyond The Standard Model with Circular Polarization in the CMB and CMB-21cm Cross-Correlation*, JCAP 01 (2020) 032 [1911.01418].

[75] N. Bartolo, A. Hoseinpour, S. Matarrese, G. Orlando and M. Zarei, *CMB Circular and B-mode Polarization from New Interactions*, Phys. Rev. D 100 (2019) 043516 [1903.04578].

[76] M. Lembo, M. Lattanzi, L. Pagano, A. Gruppuso, P. Natoli and F. Forastieri, *Cosmic Microwave Background Polarization as a Tool to Constrain the Optical Properties of the Universe*, Phys. Rev. Lett. 127 (2021) 011301 [2007.08486].

[77] A. Lue, L. Wang and M. Kamionkowski, *Cosmological Signature of New Parity-Violating Interactions*, Phys. Rev. Lett. 83 (1999) 1506 [astro-ph/9812088].

[78] B. Feng, H. Li, M.-z. Li and X.-m. Zhang, *Gravitational leptogenesis and its signatures in CMB*, Phys. Lett. B 620 (2005) 27 [hep-ph/0406269].